

**Ülés száma 10/2016**

## **MEGHÍVÓ**

A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat képviselő testülete **2016. 12.21-én 17.00** órakor ülést tart, melyre tisztelettel meghívom.

**Az ülés helye: Szlovák Ház**

### **Napirendi javaslat:**

- 1./ Ellenőrzési terv**  
Előadó: PSZÖ elnök
- 2./ Költségvetés módosítása**  
Előadó: PSZÖ elnök
- 3./ Fánkfesztivál**  
Előadó: PSZÖ elnök
- 4./ Községi születésnap**  
Előadó PSZÖ elnök
- 5. / Egyéb**
- 6./ Közmeghallgatás 18.00**

*Pilisszentkereszt, 2016. november 3.*



**Demjén Tamásné**  
**PSZÖ elnök**

### **Meghívót kapják:**

megválasztott képviselők  
Baranyák Szilvia  
Peller Márton  
Glückné Salgai Szilvia



## 1./Napirend: Ellenőrzési terv

Előterjesztő: PSZÖ elnök

### Előterjesztés

Tisztelt képviselők!

Alábbiakban előterjesztem a PSZÖ ellenőrzési tervét: -

### PILISSZENTKERESZTI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

#### ÉVES ELLENŐRZÉSI TERV 2017.

Ezen terv a korábbi években elvégzett ellenőrzések tapasztalatait és a 2017. évre vonatkozó kockázatelemzés eredményének figyelembe vételével készült.\*

Ellenőrizendő államháztartási szervezet/költségvetési szerv	Az ellenőrzésre vonatkozó stratégia (ellenőrzés célja, tárgya, ellenőrzött időszak)	Az ellenőrzés típusa (**)	Az ellenőrzés ütemezése (***)	Erőforrás szükségletek (****)
Pilisszentkereszt Szlovák Önkormányzat, Pilisszentkereszt Polgármesteri Hivatal	<b>Ellenőrzés célja:</b> annak vizsgálata, hogy a számviteli szabályozottság rendje megfelel-e a hatályos jogszabályoknak <b>Ellenőrzés tárgya:</b> Számviteli szabályozottság vizsgálata <b>Ellenőrizendő időszak:</b> aktuális állapot <b>Azonosított kockázat:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- gyakori jogszabályváltozások,</li><li>- belső kontrollok hiánya.</li></ul>	Szabályszerűségi ellenőrzés	Az ellenőrzés végrehajtása: 2017. II. félév  Jelentés készítése: 2017. december 20.	A külső szolgáltató által kerül meghatározásra.  Tervezett szükséglet: 10 belső ellenőri nap
Soron kívüli vizsgálat és tanácsadás				Rendelkezésre álló időkeret: 2 belső ellenőri nap

\* Alátámasztó dokumentumok: az ellenőrzési tervet megalapozó elemzések, különösen a kockázatelemzés dokumentumai.

\*\* A 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján.

\*\*\* Az ellenőrzések időtartama és az ellenőrzési jelentések elkészítésének határideje.

\*\*\*\* Az ellenőrzésekhez rendelt becsült ellenőrzési erőforrások: becsült időszükséglet és emberi erőforrás.

Az ellenőrzési tervet megalapozó elemzések és a kockázatelemzés eredményének összefoglaló bemutatása:

Az Önkormányzat 2017. évi éves ellenőrzési tervének összeállításakor a stratégia kiinduló pontja, hogy a belső ellenőrzésnek hozzáadott értéket kell teremteni. Ez a hozzáadott érték a gazdálkodás jobb átláthatósága, a legjobb gyakorlatok népszerűsítése és a megalapozott javaslatok végrehajtásával teremthető meg.

Kiemelt cél a folyamatosan változó jogszabályi környezet és az Önkormányzat működési összhangjának megteremtése, a vagyonvédelem, a szabályozott működés elősegítése a belső ellenőrzés eszközével. Célunk továbbá, a belső ellenőrzés, mint tevékenység hozzáadottérték-növelő hatásának tudatosítása, annak elérése, hogy a belső ellenőrzés az Önkormányzat felelős irányításának részeként, illetve egyik fontos elemeként működjön. Tevékenysége, annak eredménye az azt megillető szinten beépüljön, elismerésre kerüljön a feladatrendszerben.

Az Önkormányzat a jogszabályokban meghatározott feladatok hatékony gazdálkodásának megvalósítását tűzte ki célul. Az éves ellenőrzési terv ezzel összehangoltan, a vonatkozó jogszabályban meghatározott kockázatelemzés alapján felállított prioritások és a rendelkezésre álló erőforrások figyelembe vételével készült el.

A Hivatalnak a hatékonyságra figyelemmel nincs módja belső ellenőr foglalkoztatására, ezért ezen kötelezettséget külső szolgáltatóval látja el.

Az Önkormányzat kockázati megítélését a belső ellenőrzés az Önkormányzatra kiterjesztett Belső Ellenőrzési Kézikönyv, valamint az IIA Standardok figyelembevételével

- a belső kontrollrendszer,
- az Önkormányzat célkitűzéseinek és stratégiájának, s a vezetés elvárásainak megismerése,
- az azonosított és a működés szempontjából fontosabb folyamatok átvilágítása és
- az Önkormányzat vezetésével egyeztetett ellenőrzési fókusz alapján kiválasztott kockázati elemek értékelése határozta meg.

Az ellenőrzési terv előkészítése során interjúkat folytattunk le a vezetéssel, s ennek során megfogalmazott javaslatok, a korábbi években lefolytatott ellenőrzések és az ezekre készített Intézkedési tervek figyelembe vételével készült el a kockázatelemzés, s eredményeként az alábbi terv.

Az Önkormányzat környezeti kockázati megítélését a rendelkezésre álló információk alapján hajtottuk végre.

Készítette:

Dátum:

.....  
Dr. Hosszuné Szántó Anita  
belső ellenőrzési vezető

#### A 2017. évi belső ellenőrzési terv jegyzői véleményezése:

Az Önkormányzat 2017. évi belső ellenőrzési terve a stratégiai terv és a kockázatelemzés alapján felállított prioritásokon alapul.

A költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011 (XII. 31.) Kormány rendelet 31. § előírta a tárgyévét követő évre vonatkozó éves ellenőrzési tervkészítési kötelezettséget, továbbá meghatározta az éves ellenőrzési terv tartalmát.

Az Önkormányzat környezeti kockázati megítélését a rendelkezésre álló információk alapján hajtottuk végre a belső ellenőrzés.

Az éves ellenőrzési terv kockázatelemzés alapján felállított prioritások és a belső ellenőrzés rendelkezésére álló erőforrások figyelembe vételével, a Stratégiai Ellenőrzési Tervvel összhangban

került összeállításra.

A 2017. évi munkaterv összeállításához súlyponti elem az ellenőrzések eredményeként átfogó és megbízható kép kialakítása az Önkormányzat működéséről, az eszközökkel és forrásokkal való gazdálkodásról.

Az Önkormányzat tevékenységei közül elsődlegesen azok a folyamatok és tevékenységek kerültek kiválasztásra, amelyekben forráshiány, jogszabályváltozás, emberi erőforrás kockázatok előfordultak.

Az éves ellenőrzési terv az abban nem szereplő tanácsadói tevékenységre és a soron kívüli ellenőrzési feladatok végrehajtására 2 munkanap tartalékidőt tartalmaz.

Dátum:

.....  
Jegyző

Jóváhagyta: Pilisszentkereszt Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete..... számú határozatával.

Kelt:

.....  
jegyző

.....  
elnök

**Határozati javaslat:** A PSZÖ elfogadja az ellenőrzési tervet.

**Felelős:** Demjén Tamásné PSZÖ elnök

**Határidő:** 2017. 12.31.

*Pilisszentkereszt, 2016.12.12..*

**Demjén Tamásné**  
**PSZÖ elnök**

## **2./Napirend: Költségvetés módosítása**

**Előterjesztő:** PSZÖ elnök

### **Előterjesztés**

**Tisztelt képviselők!**

Mellékelem a PSZÖ 2016.évi költségvetés módosítását.

**Határozati javaslat:** A PSZÖ elfogadja a 2016 évi költségvetés módosítását.

**Felelős:** Demjén Tamásné PSZÖ elnök

**Határidő:** 2017. 12.31.

*Pilisszentkereszt, 2016.12.12..*

**Demjén Tamásné  
PSZÖ elnök**

**Pilissszentkereszti Szlovák Önkormányzata kötelező, önként vállalt és államigazgatási feladatai 2016. évben**  
**Kiadások (E Ft)**

**PILISSENTERESZTI  
SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT ELŐIRÁNYZATAI**

		eredeti előirányzat			1. sz. módosított előirányzat				
Rovat megnevezése	Rovat-szám	kötelező feladatok	önként vállalt feladatok	államigazgatási feladatok	Össz	kötelező feladatok	önként vállalt feladatok	államigazgatási feladatok	Össz
Törvény szerinti illetmények, munkabérek	K1101				0				0
Normatív jutalmak	K1102				0				0
Céltuttatás, projektpremium	K1103				0				0
Készenléti, ügyeleti, helyettesítési díj, túlóra, túlszolgálat	K1104				0				0
Végkielégítés	K1105				0				0
Jubileumi jutalom	K1106				0				0
Béren kívüli juttatások	K1107				0				0
Ruházati költségértítés	K1108				0				0
Közkedési költségértítés	K1109				0				0
Egyéb költségértések	K1110				0				0
Lakhatási támogatások	K1111				0				0
Szociális támogatások	K1112				0				0
Foglalkoztatottak egyéb személyi juttatásai	K1113				0				0
<b>Foglalkoztatottak személyi juttatásai</b>	<b>K11</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Választott tisztségviselők juttatásai	K121				0				0
Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások	K122				0				0
Egyéb külső személyi juttatások	K123				0				0
<b>Külső személyi juttatások</b>	<b>K12</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Személyi juttatások</b>	<b>K1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó</b>	<b>K2</b>				<b>0</b>				<b>0</b>
Szakmai anyagok beszerzése	K311	415			415	-0			65

Üzemeltetési anyagok beszerzése	K312	450				450	1 200			1 650
Árubeszerzés	K313					0				0
<b>Készletbeszerzés</b>	<b>K31</b>	<b>865</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>865</b>	<b>850</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 715</b>
Informaitikai szolgáltatások igénybevétele	K321					0				0
Egyéb kommunikációs szolgáltatások	K322					0				0
<b>Kommunikációs szolgáltatások</b>	<b>K32</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Közüzemi díjak	K331					0				0
Vásárolt élelmezés	K332					0				0
Bérelti és lízing díjak	K333					0				0
Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások	K334					0				0
Közvetített szolgáltatások	K335					0				0
Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	K336					0				0
Egyéb szolgáltatások	K337	570				570	1 800			2 370
<b>Szolgáltatási kiadások</b>	<b>K33</b>	<b>570</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>570</b>	<b>1 800</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 370</b>
Kiküldetések kiadásai	K341	90				90	-0			82
Reklám- és propagandakiadások	K342					0	60			60
<b>Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások</b>	<b>K34</b>	<b>90</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>90</b>	<b>52</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>142</b>
Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	K351	297				297	972			1 269
Fizetendő általános forgalmi adó	K352					0				0
Kamatkiadások	K353					0				0
Egyéb pénzügyi műveletek kiadásai	K354					0				0
Egyéb dologi kiadások	K355	20				20				20
<b>Különtétele befizetések és egyéb dologi kiadások</b>	<b>K35</b>	<b>317</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>317</b>	<b>972</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 289</b>
<b>Dologi kiadások</b>	<b>K3</b>	<b>1 842</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 842</b>	<b>3 674</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5 516</b>
Társadalombiztosítási ellátások	K41					0				0
Családi támogatások	K42					0				0
Pénzbeli kárpótlások, kártérítések	K43					0				0

Betegséggel kapcsolatos (nem társadalombiztosítási) ellátások	K44					0				0
Foglalkoztatással, munkanélküliséggel kapcsolatos ellátások	K45					0				0
Lakhatással kapcsolatos ellátások	K46					0				0
Intézményi ellátottak pénzbeli juttatásai	K47					0				0
Egyéb nem intézményi ellátások	K48					0				0
Ellátottak pénzbeli juttatásai	K4	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Nemzetközi kötelezettségek	K501					0				0
A helyi önkormányzatok előző évi elszámolásából származó kiadások	K5021					0				0
A helyi önkormányzatok törvényi előírásokon alapuló befizetései	K5022					0				0
Egyéb elvonások, befizetések	K5023					0				0
Elvonások és befizetések	K502	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési célú garancia- és kezességvállalásból származó kifizetés államháztartáson belülre	K503					0				0
Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása államháztartáson belülre	K504					0				0
Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök törlesztése államháztartáson belülre	K505					0				0
Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	K506					0				0
Működési célú garancia- és kezességvállalásból származó kifizetés államháztartáson kívülre	K507					0				0
Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása államháztartáson kívülre	K508					0				0
Árkiegészítések, ártámogatások	K509					0				0
Kamatátogatások	K510					0				0
Működési célú támogatások az Európai Uniónak	K511					0				0
Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	K512					0				0



Tartalékok	K513						0						0
Egyéb működési célú kiadások	K5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési költségvetés előirányzat csoport		1 842	0	0	0	1 842	3 674	0	0	0	5 516		
Immateriális javak beszerzése, létesítése	K61					0					0		
Ingatlanok beszerzése, létesítése	K62					0					0		
Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	K63					0					0		
Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	K64					0					0		
Részesedések beszerzése	K65					0					0		
Meglévő részesedések növeléséhez kapcsolódó kiadások	K66					0					0		
Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	K67					0					0		
Beruházások	K6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Ingatlanok felújítása	K71					0					0		
Informatikai eszközök felújítása	K72					0					0		
Egyéb tárgyi eszközök felújítása	K73					0					0		
Felújítási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	K74					0					0		
Felújítások	K7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Felhalmozási célú garancia- és kezességvállalásból származó kifizetés államháztartáson belültre	K81					0					0		
Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása államháztartáson belültre	K82					0					0		
Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök törlesztése államháztartáson belültre	K83					0					0		
Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belültre	K84					0					0		

Felhalmozási célú garancia- és kezességvállalásból származó kifizetés államháztartáson kívülre	K85					0					0
Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása államháztartáson kívülre	K86					0					0
Lakástámogatás	K87					0					0
Felhalmozási célú támogatások az Európai Uniónak	K88					0					0
Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	K89										0
Egyéb felhalmozási célú kiadások	K8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Felhalmozási költségvetés előirányzat csoport</b>		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Költségvetési kiadások</b>	<b>K1-K9</b>	<b>1 842</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 842</b>	<b>0 674</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5 518</b>
Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök törlesztése pénzügyi vállalkozásnak	K9111					0					0
Likviditási célú hitelek, kölcsönök törlesztése pénzügyi vállalkozásnak	K9112					0					0
Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök törlesztése pénzügyi vállalkozásnak	K9113					0					0
Hitel-, kölcsöntörlesztés államháztartáson kívülre	K911	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Forgatási célú belföldi értékpapírok vásárlása	K9121					0					0
Befektetési célú belföldi értékpapírok vásárlása	K9122					0					0
Kincstárjegyek beváltása	K9123					0					0
Éven belüli lejáratú belföldi értékpapírok beváltása	K9124					0					0
Belföldi kötvények beváltása	K9125										0
Éven túli lejáratú belföldi értékpapírok beváltása	K9126										0
<b>Belföldi értékpapírok kiadásai</b>	<b>K912</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Államháztartáson belüli megelőlegezések folyósítása	K913					0					0
Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése	K914					0					0
Központi, irányító szervei támogatások folyósítása	K915					0					0
Pénzeszközök lekötött bankbetétként elhelyezése	K916					0					0
Pénzügyi lízing kiadásai	K917					0					0
Központi költségvetés sajátos finanszírozási kiadásai	K918					0					0
Hosszú lejáratú tulajdonosi kölcsönök kiadásai	K9191					0					0

Rövid lejáratú tulajdonosi kölcsönök kiadásai	K9192					0				0
Tulajdonosi kölcsönök kiadásai (=18+19)	K919	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Belföldi finanszírozás kiadásai	K91	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Forgatási célú külföldi értékpapírok vásárlása	K921					0				0
Befektetési célú külföldi értékpapírok vásárlása	K922					0				0
Külföldi értékpapírok beváltása	K923					0				0
Hitelek, kölcsönök törlesztése külföldi kormányoknak és nemzetközi szervezeteknek	K924					0				0
Hitelek, kölcsönök törlesztése külföldi pénzintézeteknek	K925					0				0
Külföldi finanszírozás kiadásai	K92	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek kiadásai	K93					0				0
Váltókiadások	K94					0				0
Finanszírozási kiadások	K9	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN (K1-9)		1 842	0	0	0	1 842	3 674	0	0	5 516

### Bevételek (E Fj)

Rovat megnevezése	Rovat-szám	eredeti előirányzat	összesen	1. sz. módosított előirányzat	összesen
		kötelező feladatok	önként vállalt feladatok	államigazgatási feladatok	
Helyi önkormányzatok működésének általános támogatása	B111				0
Települési önkormányzatok egyes köznevelési feladatainak támogatása	B112				0
Települési önkormányzatok szociális és gyermekjóléti feladatainak támogatása	B113				0
Települési önkormányzatok kulturális feladatainak támogatása	B114				0



Egyéb közhatalmi bevételek	B36					0					0
<b>Közhatalmi bevételek</b>	<b>B3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Áru- és készletértékesítés ellenértéke	B401					0					0
Szolgáltatások ellenértéke	B402					0					0
Közvetített szolgáltatások értéke	B403					0					0
Tulajdonosi bevételek	B404					0					0
Ellátási díjak	B405					0					0
Kiszámlázott általános forgalmi adó	B406					0					0
Általános forgalmi adó visszatérítése	B407					0					0
Kamatbevételek	B408					0					0
Egyéb pénzügyi műveletek bevételei	B409					0					0
Biztosító által fizetett kártérítés	B410					0					0
Egyéb működési bevételek	B411					0					0
<b>Működési bevételek</b>	<b>B4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Működési célú garancia- és kezességvállalásból származó megtérülések államháztartáson kívülről	B61					0					0
Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése az Európai Uniótól	B62					0					0
Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése kormányoktól és más nemzeti szervezettől	B63					0					0
Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson kívülről	B64					0					0
Egyéb működési célú átvett pénzeszközök	B65					0					0
<b>Működési célú átvett pénzeszközök</b>	<b>B6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Működési költségvetés előirányzat csoport</b>		<b>782</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>782</b>	<b>914</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 696</b>

Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	B21					0			0
Felhalmozási célú garancia- és kezességvállalásból származó megtérülések államháztartáson belülről	B22					0			0
Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről	B23					0			0
Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről	B24					0			0
Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	B25					0			0
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	B2	0	0	0	0	0	0	0	0
Immateriális javak értékesítése	B51					0			0
Ingatlanok értékesítése	B52					0			0
Egyéb tárgyi eszközök értékesítése	B53					0			0
Részesedések értékesítése	B54					0			0
Részesedések megszűnéséhez kapcsolódó bevételek	B55					0	2 760		2 760
Felhalmozási bevételek	B5	0	0	0	0	0	2 760	0	2 760
Felhalmozási célú garancia- és kezességvállalásból származó megtérülések államháztartáson kívülről	B71					0			0
Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése az Európai Uniótól	B72					0			0
Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése kormányoktól és más nemzetközi szervezetektől	B73					0			0
Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson kívülről	B74					0			0
Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök	B75					0			0

<b>Felhalmozási célú átvett pénzeszközök</b>	<b>B7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Felhalmozási költségetetés előirányzat csoport</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 760</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 760</b>
<b>Költségvetési bevételek</b>	<b>B81 B7</b>	<b>702</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>702</b>	<b>3 674</b>	<b>0</b>	<b>4 466</b>
Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele pénzügyi vállalkozástól	B8111					0			0
Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele pénzügyi vállalkozástól	B8112					0			0
Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele pénzügyi vállalkozástól	B8113					0			0
<b>Hitel-, kölcsönfelvétel államháztartáson kívülről</b>	<b>B811</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Forgatási célú beföldi értékpapírok beváltása, értékesítése	B8121					0			0
Éven belüli lejáratú beföldi értékpapírok kibocsátása	B8122					0			0
Befektetési célú beföldi értékpapírok beváltása, értékesítése	B8123					0			0
Éventüli lejáratú beföldi értékpapírok kibocsátása	B8124					0			0
<b>Beföldi értékpapírok bevételei</b>	<b>B812</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Előző év költségvetési maradványának igénybevétele MŰKÖDÉSRE	B8131	1 060				1 060			1 060
Előző év költségvetési maradványának igénybevétele FELHALMOZÁSRA	B8131					0			0
Előző év vállalkozási maradványának igénybevétele MŰKÖDÉSRE	B8132					0			0
Előző év vállalkozási maradványának igénybevétele FELHALMOZÁSRA	B8132					0			0
<b>Maradvány igénybevétele</b>	<b>B813</b>	<b>1 060</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 060</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 060</b>
Államháztartáson belüli megelőlegezések	B814					0			0

Államháztartáson belüli megelőlegezések törlesztése	B815					0				0
Központi, irányító szervi támogatás	B816					0				0
Lekötött bankbetétek megszüntetése	B817					0				0
Központi költségvetés sajátos finanszírozási bevételei	B818					0				0
Hosszú lejáratú tulajdonosi kölcsönök bevételei	B8191					0				0
Rövid lejáratú tulajdonosi kölcsönök bevételei	B8192					0				0
Tulajdonosi kölcsönök bevételei	B819	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Belföldi finanszírozás bevételei	B81	1 060	0	0	1 060	0	0	0	0	1 060
Forgatási célú külföldi értékpapírok beváltása, értékesítése	B821				0					0
Befektetési célú külföldi értékpapírok beváltása, értékesítése	B822				0					0
Külföldi értékpapírok kibocsátása	B823				0					0
Hitelek, kölcsönök felvétele külföldi kormányoktól és nemzetközi szervezetektől	B824				0					0
Hitelek, kölcsönök felvétele külföldi pénzintézetektől	B825				0					0
Külföldi finanszírozás bevételei	B82	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei	B83				0					0
Váltóbevételek	B84				0					0
Finanszírozási bevételek	B8	1 060	0	0	1 060	0	0	0	0	1 060
<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (B1-8)</b>		<b>1 842</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 842</b>	<b>3 674</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5 516</b>



### **3./Napirend: Fánkfesztivál**

**Előterjesztő: PSZÖ elnök**

#### **Előterjesztés**

**Tisztelt képviselők!**

A PSZÖ 2017-ben február 25-én rendezi meg a X. Fánkfesztivált. Javaslom, hogy 2017-ben a jubileumi Fánkfesztivál megrendezésére 500.000 Ft-ot különítsen el a PSZÖ.

#### **Határozati javaslat:**

A PSZÖ a X. Pilisi Kavalkád-Fánkfesztivált 2017.02.25-én rendezi meg.

A PSZÖ 500.000 Ft-ot különít el saját költségétéséből a Fánkfesztivál megrendezésére.

**Felelős:** Demjén Tamásné PSZÖ elnök

**Határidő:** 2017. 03.31.

*Pilisszentkereszt, 2016.12.12..*

**Demjén Tamásné  
PSZÖ elnök**

#### **4./Napirend: Községi születésnap**

**Előterjesztő: PSZÖ elnök**

#### **Előterjesztés**

#### **Tisztelt képviselők!**

Pilisszentkereszt 2017-ben ünnepli újratelepítésének 270. évfordulóját. A kerek évfordulóra való tekintettel, az ünnephez méltó rendezvényt kell szerveznünk. A rendezvényre beadtam pályázatot, ill. a még kiírandó pályázatokra is szeretnék pályázni. Mivel ez az esemény az egész falut érinti, célszerű a községi önkormányzattal együtt megrendezni az ünnepséget.  
A rendezvény tervezett időpontja? 2017. július

#### **Határozati javaslat:**

A PSZÖ 2017 júliusában rendezi meg a falu újratelepítésének 270. évfordulójának ünnepét.

A PSZÖ megbízza az elnököt, hogy kezdje meg a tárgyalásokat a községi önkormányzattal a Falu újratelepítésének 207. évfordulója alkalmából megrendezendő ünnepi rendezvény megszervezésében való együttműködésről.

**Felelős:** Demjén Tamásné PSZÖ elnök

**Határidő:** 2017. július

*Pilisszentkereszt, 2016.12.12..*

**Demjén Tamásné  
PSZÖ elnök**

# **Jegyzőkönyv**

A 2016.12.21-én megtartott nemzetiségi képviselőtestületi ülésről.  
**/67-75/2016. PSZÖ sz. határozat/**

## **Jegyzőkönyv**

Készült a Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 2016.12.21-én 17.00 órakor megtartott képviselőtestületi üléséről.

**Jelen vannak:** jelenléti ív szerint

A PSZÖ elnök köszönti a megjelenteket. A jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a 4 fő képviselő közül 4 fő jelen van, így az ülés határozatképes, azt megnyitja.

Az elnök javaslatot tesz az ülés napirendjére.

**Napirendi javaslat:**

**1./ Ellenőrzési terv**

Előadó: PSZÖ elnök

**2./ Költségvetés módosítása**

Előadó: PSZÖ elnök

**3./ Fánkfesztivál**

Előadó: PSZÖ elnök

**4./ Községi születésnap**

Előadó PSZÖ elnök

**5. / Egyéb**

**6./ Közmeghallgatás 18.00**

**A napirend tárgyalása:**

**1./ Ellenőrzési terv**

Előadó: PSZÖ elnök

**Demjén Tamásné:** Az ellenőrzési tervet a jegyzőasszony összeállította. A szövegét elküdtem mindekinek. Van-e valakinek kérdése, hozzáfűzni valója?

**Fuhl Imre:** Ki fog ellenőrizni?

**Demjén Tamásné:** Ezt is tartalmazza az előterjesztés.

Több hozzászólás nem lévén, a PSZÖ elnök szavazásra teszi fel a kérdést.  
A javaslatot 4 igen szavazattal elfogadták.

**Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 67/2016(XII.21)  
számú határozata az ellenőrzési tervről.**  
A PSZÖ az ellenőrzési tervet elfogadja.

## **2./ Költségvetés módosítása**

Előadó: PSZÖ elnök-helyettes

**Demjén Tamásné:** A pénzügyi osztály összeállította a 2016 évi módosított költségvetést. Az eredetileg tervezetthez képest a költségvetés módosult a pályázati és egyéb támogatási tételekkel, egyéb bevételekkel és kiadási tételekkel. Van-e valakinek kérdése, megjegyzése?

Több hozzászólás nem lévén, a PSZÖ elnök szavazásra teszi fel a kérdést.  
A javaslatot 4 igen nem szavazattal elfogadták.

### **Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 68/2016(IX.28) számú határozata a 2016 évi költségvetés módosításáról**

A PSZÖ a 2016 évi költségvetés módosítását elfogadja.

## **3./ Fánkfesztivál**

Előadó: PSZÖ elnök

**Demjén Tamásné:** Amint azt az előterjesztésben is leírta,, a Fánkfesztivál 2017.02.25-én kerül megrendezésre. A jubileumra való tekintettel, több új elemet is tartalmazna a forgatókönyv, amelyekben megköszönnénk azoknak az aktivistáknak a segítségét, akik minden évben támogatták rendezvényünket, ill amelyekkel ünnepélyesebbé tehetnénk a Fánkfesztivált. Beadtam pályázatot is, de az eredményét csak később fogjuk megtudni. Javaslom, hogy az jubileumra való tekintettel emeljük meg azt a pénzügyi keretet, amelyet a Fánkfesztivál megrendezésére szánunk 500.000 Ft-ra.

**Fuhl Imre:** Nem lesz ez túl nagy % a PSZÖ költségvetéséhez képest?

**Demjén Tamásné:** Nem, és végül is ez a PSZÖ legnagyobb rendezvénye.

Több hozzászólás nem lévén, a PSZÖ elnök szavazásra teszi fel a kérdést.  
A javaslatot 4 igen nem szavazattal elfogadták.

### **Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 69/2016(IX.28) számú határozata a Fánkfesztivál megrendezéséről**

A PSZÖ a X. Pilisi Kavalkád-Fánkfesztivált 2017.02.25-én rendezi meg.

A javaslatot 4 igen nem szavazattal elfogadták.

### **Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 70/2016(IX.28) számú határozata a Fánkfesztivál költségvetéséről**

A PSZÖ 500.000 Ft-ot kölünít el saját költségvetéséből a Fánkfesztivál megrendezésére.

A javaslatot 4 igen nem szavazattal elfogadták.

### **Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 71/2016(IX.28) számú határozata a Községi Önkormányzattal való együttműködésről a Fánkfesztivállal kapcsolatban**

A PSZÖ Megbízza az elnököt, hogy vegye fel a kapcsolatot a Községi Önkormányzattal a Fánkfesztivál megrendezésének támogatásával kapcsolatban.

#### **4./ Községi születésnap**

Előadó: PSZÖ elnök

**Demjén Tamásné:** Mivel jövőre jubileumi éve lesz a falu újratelepítésének, javaslom, hogy az ünnepséget a rendezzük meg közösen a Községi Önkormányzattal.

**Fuhl Imre:** Régebben is így volt.

**Demjén Tamásné:** A 2 napos rendezvény első napja sport- és családi nap volt a második pedig kulturális. Most is így csinálhatnánk.

**Szeifert Anna:** Én nem támogatom a közös rendezést.

**Demjén Tamásné:** Ha két napos lenne, akkor meg tudnánk osztani a rendezést a két önkormányzat között.

**Fuhl Imre:** Így a rendezvény közös lenne, mégis jól el lehetne különíteni. A közös rendezésnek üzenetértéke lenne.

**Szivek Józsefné:** Ez a rendezvény az egész község születésnapja, úgyhogy az egész községet bele kellene vonni.

**Demjén Tamásné:** Javaslom, hogy terjesszük a tervet a községi önkormányzat elé, és meglátjuk, hogy ők hogy gondolják az együttműködést. Mivel ez egy jubileumi évforduló lesz és az egész községet érinti, jó lenne ha minden szervezet és intézmény részt vállalna belőle. Az ünnepre beadtam egy pályázatot is a Határon Túli Szlovákok Hivatalához. Addig remélhetőleg meglesz az eredmény is.

**Fuhl Imre:** Mi legyen az időpont?

**Demjén Tamásné:** Mivel még várható egy rendezvény pályázati kiírás 2017 második felére én javaslom, hogy júliusra ütemezzük az ünnepet.

**Fuhli Imre:** Kezdetben is július elején rendeztük meg.

**Szeifert Anna:** Konkretizáljuk az időpontotot.

**Demjén Tamásné:** Javaslom 2017. július 22-23-át.

Több hozzászólás nem lévén, a PSZÖ elnök szavazásra teszi fel a kérdést.  
A javaslatot 4 igen nem szavazattal elfogadták.

**Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 72/2016(IX.28)  
számú határozata a község újratelepítésének 270.  
évfordulójáról**

A PSZÖ 2017. július 22-23-án rendezi meg a község újratelepítésének 270. évfordulóját.

A javaslatot 4 igen nem szavazattal elfogadták.

**Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 73/2016(IX.28)  
számú határozata a község újratelepítésének 270.  
évfordulójával kapcsolatos együttműködésről a Községi  
Önkormányzattal**

A PSZÖ megbízza az elnököt, hogy kezdje meg a tárgyalásokat a Községi Önkormányzattal a község újratelepítésének 270. évfordulójára rendezendő ünnepség közös megrendezéséről.

**5./Egyéb**

**Demjén Tamásné:** Galda Levente, a Pilisszentkeresztért kulturális Egyesület elnöke levében keresett meg, amelyben megköszöni a PSZÖ 2016 évi támogatását, és egyben kéri, hogy újítsuk meg a két szervezet közötti együttműködési szerződést.

Több hozzászólás nem lévén, a PSZÖ elnök szavazásra teszi fel a kérdést.  
A javaslatot 4 igen nem szavazattal elfogadták.

**Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 74/2016(IX.28)  
számú határozata a Pilisszentkeresztért Kulturális  
egyesülettel való együttműködési szerződés megújításáról**

A PSZÖ megújítja a Pilisszentkeresztért kulturális Egyesülettel való együttműködési szerződést.

**Demjén Tamásné:** A Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Óvoda támogatására technikai okok miatt ebben az évben nem került sor, ezért javaslom, hogy az óvodas támogatását a 18.00 órákor kezdődő Közmeghallgatáson adjuk át.

Több hozzászólás nem lévén, a PSZÖ elnök szavazásra teszi fel a kérdést.  
A javaslatot 4 igen nem szavazattal elfogadták.

**Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 75/2016(IX.28)  
számú határozata a Pilisszentkereszti Nemzetiségi Óvoda  
támogatásáról**

A PSZÖ elnöke a Közmeghallgatáson átadja a Pilisszentkereszti Nemzetiségi Óvoda 2016 évi, 50.000 Ft értékű támogatását.

Több napirend és hozzászólás nem lévén, az elnök az ülést 18.00 órákor bezárta.



*Gábor Pácz*  
.....  
Jegyzőkönyv-hitelesítő

*Demjén Tamás*  
.....  
PSZÖ elnök

## **DOHODA**

o vzájomnej spolupráci

medzi

**Kultúrnym spolkom pre Mlynky**

v zastúpení predsedu Levente Galda

a

**Slovenskou samosprávou v Mlynkoch**

v zastúpení predsedníčky Marta Demjénová

d ďalej len zmluvné strany

### **Preambula**

Touto Dohodou obidve strany prejavili vôľu rozvíjať dlhodobú spoluprácu, a prehĺbiť vzájomné vzťahy a spoluprácu členov Kultúrneho spolku pre Mlynky a Slovenskej samosprávy v Mlynkoch

### **Čl.1.**

#### **Cieľ spolupráce**

- Prispievať k posilňovaniu dobrých vzťahov medzi členmi dvoch organizácií,
- Podporovať, upevňovať a rozvíjať slovenské národnostné tradície, kultúrne hodnoty s osobitým zreteľom na prejavy tradičnej a novodobej slovenskej kultúry v oblasti jazyka, ľudového umenia /tanca, spevu/ divadelníctva a ďalších aktivít,
- Vytvárať možnosti pravidelnej vzájomnej prezentácie kultúrnych hodnôt
- Prehĺbiť vzťahy medzi organizáciami

### **Čl.2.**

#### **Zmeranie spolupráce**

- Výmena pracovných skúseností



- Vzájomný účasť na podujatiach obidvoch organizácií
- Zabezpečiť vzájomné vystúpenia na jednotlivých akciách
- Napomáhať spoluprácu miestnych spoločenských organizácií,
- Podporovať vzájomnú spoluprácu iných organizácií v Mlynkoch
- Finančná podpora

### Čl.3.

#### Formy spolupráce

Formy spolupráce si shodnú vzájomní partneri podľa možností a okolností.

Zmluvné strany sa budú riadiť ustanoveniami tejto Dohody.

Táto Dohoda sa uzatvára na dobu 5 rokov. Jej platnosť sa automaticky predlžuje ak zmluvné strany pred ukončením termínu platnosti Dohody písomne neoznámia svoj zámer pozastaviť jej činnosť.

Vypovedanie tejto Dohody je možné na základe oznámenia niektorej zo zmluvných strán o odstúpení od Dohody.

K Dohode je možné ustanoviť zmeny a doplnky.

Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania.

.....

.....

## Támogatási szerződés

Amely létrejött a Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat (2098 Pilisszentkereszt, Fő u.14.), mint **Támogató**, másrészt a Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Óvoda (2098 Pilisszentkereszt, Mester u. 2.), mint **Támogatott** között.

1. Támogató 50.000 Ft, azaz Ötvenezer Ft támogatást nyújt a Támogatott részére.
2. A támogatás célja: a szlovák nemzetiségi nevelés támogatása.
3. Támogató vállalja, hogy az összeget a szerződés aláírásával egyidejűleg készpénzben átadja a támogatottnak.
4. Támogató a Támogatott számára számadási kötelezettséget ír elő a céljelleggel kapott összeg rendeltetésszerű felhasználásáról. Támogatott a támogatási cél megvalósulását követően, de legkésőbb 2017.december 30.-ig a támogatási összeg felhasználásáról köteles be- ill. elszámolni a támogatott felé.
5. Támogatott tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott cél nem valósul meg a 4. pontban meghatározott határidőig, úgy az átutalt összeget, a jegybanki alapkamattal növelten köteles felszólítás nélkül a Támogatónak a Pilisvörösvár és Vidéke Takarékszövetkezetnél vezetett 65700110-10810099 számú számlájára visszautalni.
6. Támogatott tudomásul veszi, hogy :
  - Támogató köteles ellenőrizni az összeg felhasználását és számadását.
  - amennyiben a támogatott cél a Támogatottnak fel nem róható okból meghiúsul, vagy tartós akadályba ütközik, - a Támogatónak történő bejelentési kötelezettség mellett – Támogatottnak a támogatásról le kell mondania.
7. Jelen szerződés egymással megegyező három eredeti példányban készült. A szerződő felek a jelen szerződésben foglaltakkal egyetértenek, azokat elfogadják és a szerződést, mint akaratukkal megegyezőt, jóváhagyólag cégszerűen aláírják.

Kelt: Pilisszentkereszt, 2016. december 21.

.....  
Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat

Demjén Tamásné  
PSZÖ elnök



Az 50.000 Ft támogatási összeget átvettem:

.....  
Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Óvoda  
Somogyi Gáborné  
óvodavezető

.....  
Somogyi Gáborné

## Jelenléti ív

A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 2016.12.21-én 17.00 órakor megtartott képviselőtestületi üléséről.

Demjén Tamásné

Demjén Tamásné

Fuhl Imre

Fuhl Imre

Szeifert Anna

Szeifert Anna

Szivek Józsefné

Szivek Józsefné

Baranyák Szilvia

Peller Márton